

ธนาคารแห่งประเทศไทย (ไทย) จำกัด (มหาชน)/BANK OF CHINA (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED
 รายการแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน/Summary Statement of Assets and Liabilities
 (ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต)/(Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
 ณ วันที่ 30 เมษายน 2559 /As of 30 Apr 2016

(2016)BA017/04

สินทรัพย์/Assets	พันบาท/Thousand Baht	หนี้สิน/Liabilities	พันบาท/Thousand Baht
เงินสด/Cash	89,490	เงินรับฝาก/Deposits	28,091,901
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	17,034,140	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ/Interbank and money market items, net	12,856,705
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์/Claims on Securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อต้องการ/Liabilities payable on demand	141,705
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์/Derivatives assets	72,366	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์/Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ/Investments, net	4,468,882	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดมูลค่าตามต้นทุน/Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีการผูกพัน/with obligations 0 พันบาท/Thousand Baht)	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์/Derivatives liabilities	5,340
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมธุรกิจ/Investments in subsidiaries and associates, net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม/Debt issued and Borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ/Loans to customers, net	29,590,648	ภาระของธนาคารจากการรับรอง/Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ/Accrued interest receivables	170,053	หนี้สินอื่น/Other liabilities	682,878
ภาระของลูกค้าจากการรับรอง/Customers' liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สินอื่น/Total Liabilities	41,778,529
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ/Properties foreclosed, net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ/Premises and Equipment, net	168,955		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ/Other assets, net	133,318		
		ส่วนของผู้ถือหุ้น/Shareholders' equity	
		ส่วนของผู้ถือหุ้น ¹ /Equity portion ¹	10,000,000
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น/Other reserves	9,304
		กำไร (ขาดทุน) สะสม/Retained earnings	(59,981)
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น	9,949,323
		Total Shareholders' equity	
		รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	
		Total Liabilities and Shareholders' equity	51,727,852
รวมสินทรัพย์/Total Assets	51,727,852		

Non-Performing Loans ² / (net) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2559/Non-Performing Loans (net) as of 31 March 2016 (Quarterly)
 (ร้อยละ 1.45 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสงสัยของเงินให้สินเชื่อต่อลูกค้า / 1.45 percents of total loans after allowance for doubtful accounts of Non - performing Loans)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่คาดว่าจะสูญ/Required provisioning for loan loss, as of 31 March 2016 (Quarterly)
 เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ถืออยู่ ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2559/Actual provisioning for loan loss, as of 31 March 2016 (Quarterly)
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้อง / Loans to related parties
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง / Loans to related asset management companies
 เงินให้สินเชื่อเชื่อมกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องซึ่งเกิดจากการปรับโครงสร้างหนี้ / Loans to related parties due to debt restructuring
 เงินกองทุนตามกฎหมาย /Regulatory capital
 (ร้อยละ 29.64 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) /Capital adequacy ratio = 29.64 percents)
 เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ เช่า แก่ลูกค้าใหม่รายใหญ่/ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit
 (ร้อยละ 29.64 ของเงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) / Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 29.64 percents)
 สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 เมษายน 2559 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา
 Changes in assets and Liabilities in this quarter as of 30 April 2016 due to fine from violating the Financial Institution Business Act BE 2551, Section

พันบาท/Thousand Baht
528,115
472,920
557,508
5,812,327
-
-
9,937,930
-
9,937,930
-
-
24,543,203
41,357
7,592
89,981
24,404,273
-
787,223

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในอนาคต /Contingent liabilities
 การรับอาวัลค้ำประกันและภาระค้ำประกันการกู้ยืมเงิน /Avals to bills and guarantees of loans
 ภาระตามค้ำประกันเงินค้ำสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด /Liabilities under unexpired import bills
 เลtter of credit/Letters of credit
 ภาระผูกพันอื่น/Other contingencies
¹ ส่วนของผู้ถือหุ้น หมายถึง ทุนที่ออกและชำระแล้ว ในส่วนที่แสดงถึงสิทธิที่จะถือหุ้น ส่วนเกิน(ต่ำกว่า)มูลค่าหุ้น ส่วนเกินหุ้นหุ้นซื้อคืน หักด้วยหุ้นหุ้นซื้อคืน
 Equity portion is referred to the sum of issued and paid-up share capital, stock rights/warrants/options, premium or discount on share capital, and premium on treasury shares less treasury shares
² Non-performing Loans (gross) ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2559/Non-performing Loans (gross) as of 31 March 2016 (Quarterly)
 (ร้อยละ 2.15 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อนิติสงสัยของเงินให้สินเชื่อ / 2.15 percents of total loans before allowance for doubtful accounts of Non - Performing Loans)

ช่องทางในการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน /Channel of capital maintenance information disclosure
 สำหรับธนาคารพาณิชย์ /For Commercial Bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย (under the Notification of the Bank of Thailand
 การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) / Re:Public disclosure of Capital Maintenance for Commercial Banks)
 ช่องทางที่เปิดเผยแพร่ข้อมูล www.bankofchina.com/th Location of disclosure www.bankofchina.com/th
 วันที่เปิดเผยข้อมูล 21 มีนาคม 2559 Date of disclosure 21 March 2016
 ข้อมูล ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2558 Information as of 31 December 2015

We certify here that this summary statement of assets and liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Mr. Li Yun Xiang)
 Head of Accounting & Computer Department


 (Mr. Zhang Lei)
 Chief Executive Officer, Country Head